



**Oggetto: Avviso Pubblico per acquisire manifestazione di interesse all'assegnazione dell'incarico per lo svolgimento di corsi di formazione di "cucina" presso la casa circondariale di Bolzano – anno 2021/2022**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE 20.12.2020**

**Betreff: Öffentliche Bekanntmachung zur Ermittlung von Interessenbekundungen für die Auftragserteilung zur Durchführung von Weiterbildungskursen „Küche“ im Gefängnis von Bozen - Jahr 2021/2022**

### 1. Stazione Appaltante

L'Ufficio Formazione professionale italiana promuove la presente indagine di mercato con operatori economici del settore per la realizzazione del percorso formativo di cui all'Allegato 2, da realizzare nell'anno 2021 e 2022 presso la Casa Circondariale di Bolzano.

### 2. Oggetto del fabbisogno

Con il presente avviso l'Ufficio Formazione professionale italiana invita tutti gli operatori economici interessati a partecipare mediante la compilazione della "Manifestazione di interesse" (allegato 1), finalizzata all'affidamento della realizzazione del percorso formativo dettagliatamente descritto nell'allegato 2.

### 3. Requisiti per la partecipazione

Possono partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016 e art. 27 comma 5 LP 16/2015 e che siano in possesso dei requisiti di cui al D.Lgs. 50/2016 per contrarre con le pubbliche amministrazioni e che abbiano presentato manifestazione di interesse nei tempi e con le modalità di seguito descritte.

Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- essere iscritti al registro delle imprese per attività coerenti al servizio oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83 comma 3 d.lgs. 50/2016;
- non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione dalla partecipazione alla gara di cui all'art. 80 del d.lgs. nr. 50/2016;



#### 4. Durata del contratto ed ulteriori indicazioni sull'oggetto della prestazione

Il contratto avrà una durata di 2 anni: anno 2021 e anno 2022.

#### 5. Istruzioni per la presentazione della proposta e valore stimato del servizio:

Termine per la presentazione della manifestazione di interesse per la realizzazione della formazione come indicata nell' Allegato 2:

Valore massimo stimato del servizio: Euro **38.400,00 euro** (I.V.A. esclusa) per un totale di 64 settimane suddivise tra anno 2021 e anno 2022:

Sono previsti massimo 45,00 € all'ora per un totale di 12 ore a settimana ai sensi della DGP 385/2015. Le 12 ore a settimana sono comprensive di progettazione dei moduli formativi e preparazione di eventuale materiale.

Sono previsti massimo 30,00 € all'ora per un totale di 2 ore a settimana per attività di acquisto alimentari.

La fascia oraria e i giorni proposti sono dalle 13.00 alle 16.00 e compresi tra il lunedì e il sabato. Verranno concordati con la Direttrice della Casa Circondariale.

#### 6. Pubblicità

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale dell'ente e sul sito del sistema informativo contratti pubblici della provincia di Bolzano Alto Adige.

#### 7. Comunicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento.

La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

#### Tutto ciò premesso

I soggetti interessati alla presente manifestazione d'interesse dovranno far pervenire entro e non oltre il

**20.12.2020, ore 24:00**

a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo PEC [uff.formazioneprofessionale@pec.prov.bz.it](mailto:uff.formazioneprofessionale@pec.prov.bz.it) la seguente documentazione, recante nell'oggetto la dicitura **MANIFESTAZIONE DI INTERESSE ALLA PARTECIPAZIONE ALL'INDAGINE DI MERCATO FINALIZZATA ALL'AFFIDAMENTO DIRETTO DELL'INCARICO PER LO SVOLGIMENTO DI CORSI DI FORMAZIONE DI CUCINA PRESSO LA CASA CIRCONDARIALE DI BOLZANO: ANNO 2021-2022**

**- Allegato 1 – Manifestazione di interesse**



## 8. Comunicazioni

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal partecipante esclusivamente attraverso la trasmissione via mail all'indirizzo di posta elettronica: [uff.formazioneprofessionale@pec.prov.bz.it](mailto:uff.formazioneprofessionale@pec.prov.bz.it)

Tutti i file per i quali è richiesta la firma digitale devono essere firmati digitalmente.

## 9. Informazioni

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Stazione appaltante per la comunicazione a pubblicare procedure di alcun tipo. La Stazione appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

La responsabile unica del procedimento  
Marcella Pacher

Allegato 1 – Manifestazione di interesse  
Allegato 2 – Moduli formativi



### Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016

**Titolare del trattamento dei dati personali**  è la Provincia autonoma di Bolzano, presso piazza Silvius Magnago 4, Palazzo 3a, 39100 Bolzano, E-Mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it)  
PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it).

**Responsabile della protezione dei dati (RPD):**  I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano, Palazzo 1, Ufficio organizzazione, Piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano; E-Mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it); PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it).

**Finalità del trattamento:**  I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla normativa vigente (LP 12/2000; LP 5/2008; LP 17/1993; LP 20/1995; LP 16/2015; D.lgs. 50/2016 e relativi decreti applicativi e tutta la normativa richiamata e collegata alle citate disposizioni). Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore pro tempore della Ripartizione 17 – Intendenza scolastica italiana presso la sede dello stesso.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

**Comunicazione e destinatari dei dati:**  I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein).

**Diffusione:**  Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

**Durata:**  I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa.

**Processo decisionale automatizzato:**  Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

**Diritti dell'interessato:**  In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

La richiesta è disponibile alla seguente pagina web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

**Rimedi:**  In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.